联合国 S/2004/948

安全理事会

Distr.: General
7 December 2004
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

（2004 年 6 月 22 日至 12 月 7 日期间）

一. 导言

1. 本报告叙述了联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）依照安全理事会第 350（1974）号决议所载并经后来有关决议延长的任务规定，在最近六个月开展的活动。最近的决议是 2004 年 6 月 29 日第 1550（2004）号决议。

二. 该地区的局势和观察员部队的活动

2. 在本报告所述期间，以色列-叙利亚地区的停火得以维持，观察员部队行动区依然平静。观察员部队利用固定阵地和巡逻队监管隔离区，确保双方军队都不进入隔离区。观察员部队每两周检查一次限制区内的装备数量和部队人数。视察队由有关方面的联络官陪同。象过去一样，双方都不准视察队进入它们的某些阵地，并对观察员部队的行动自由施加某些限制。此外，以色列国家海关官员继续在设于以色列占领的戈兰与阿拉伯叙利亚共和国之间的观察员部队过境检查站的以色列国防军哨所作业。

3. 观察员部队继续帮助红十字国际委员会维持邮政设施并协助人员通过隔离区。过去六个月，观察员部队协助 903 名学生和 456 名朝圣者过境。在能力许可的范围内，观察员部队应当地人民的请求，向其提供医疗服务。

4. 在行动区，特别是在隔离区，地雷继续对观察员部队人员和当地居民构成威胁。由于地雷年代久远，其炸药逐渐变质，这种威胁更大。观察员部队还支持儿童基金会开展活动提高平民对地雷的认识。

5. 观察员部队指挥官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事当局保持密切联系。在观察员部队执行任务时，双方一般都给予合作。

6. 截至 2004 年 11 月 26 日，观察员部队的兵力共计 1 039 人，分别来自奥地利（375 人）、加拿大（192 人）、日本（30 人）、尼泊尔（2 人）、波兰（349 人）和斯洛伐克（91 人）。下列国家雇用了国家后勤支援人员：加拿大（3 人）和日

本（15 人）。此外，联合国停战监督组织（停战监督组织）有 77 名军事观察员协助观察员部队执行任务。本报告附有观察员部队的部署图。

7. 观察员部队的兵力包括全体官兵在内定为 1 037 人。在报告所述期间，由于维持和平行动部根据我提出的全系统改进建议而制定的总部安全和训练要求，对军事人员资源的需求有所增加。因此，有必要调整观察员部队的核定兵力，增加 10 名军事特遣队人员。

三. 财务问题

8. 大会在 2004 年 6 月 18 日第 58/306 号决议中批款毛额 4 090 万美元，相当于每月毛额 340 万美元，充作 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间观察员部队的维持费用。如果安理会根据下文第 13 段的建议，决定把观察员部队的任务期限延长到 2004 年 12 月 31 日以后，则观察员部队的维持费用将限于大会核定的数额。

9. 截至 2004 年 10 月 31 日，从观察员部队成立到 2004 年 10 月 31 日这段期间，观察员部队特别账户的未缴摊款达 1 990 万美元。同期所有维持和平行动未缴摊款总额达 23.08 亿美元。

四. 安全理事会第 338（1973）号决议的执行情况

10. 安全理事会在其第 1550（2004）号决议中，决定将观察员部队的任务期限再延长六个月，至 2004 年 12 月 31 日止，还呼吁有关各方立即执行第 338（1973）号决议，并请秘书长在该期间终了时提交报告，说明局势的发展以及为执行该决议所采取的措施。秘书长依照大会 2003 年 12 月 3 日第 58/22 号和第 58/23 号决议提交的关于中东局势的报告（A/59/431）论述了寻求中东和平解决的努力，特别是在各级为执行第 338（1973）号决议而作出的努力。

五. 意见

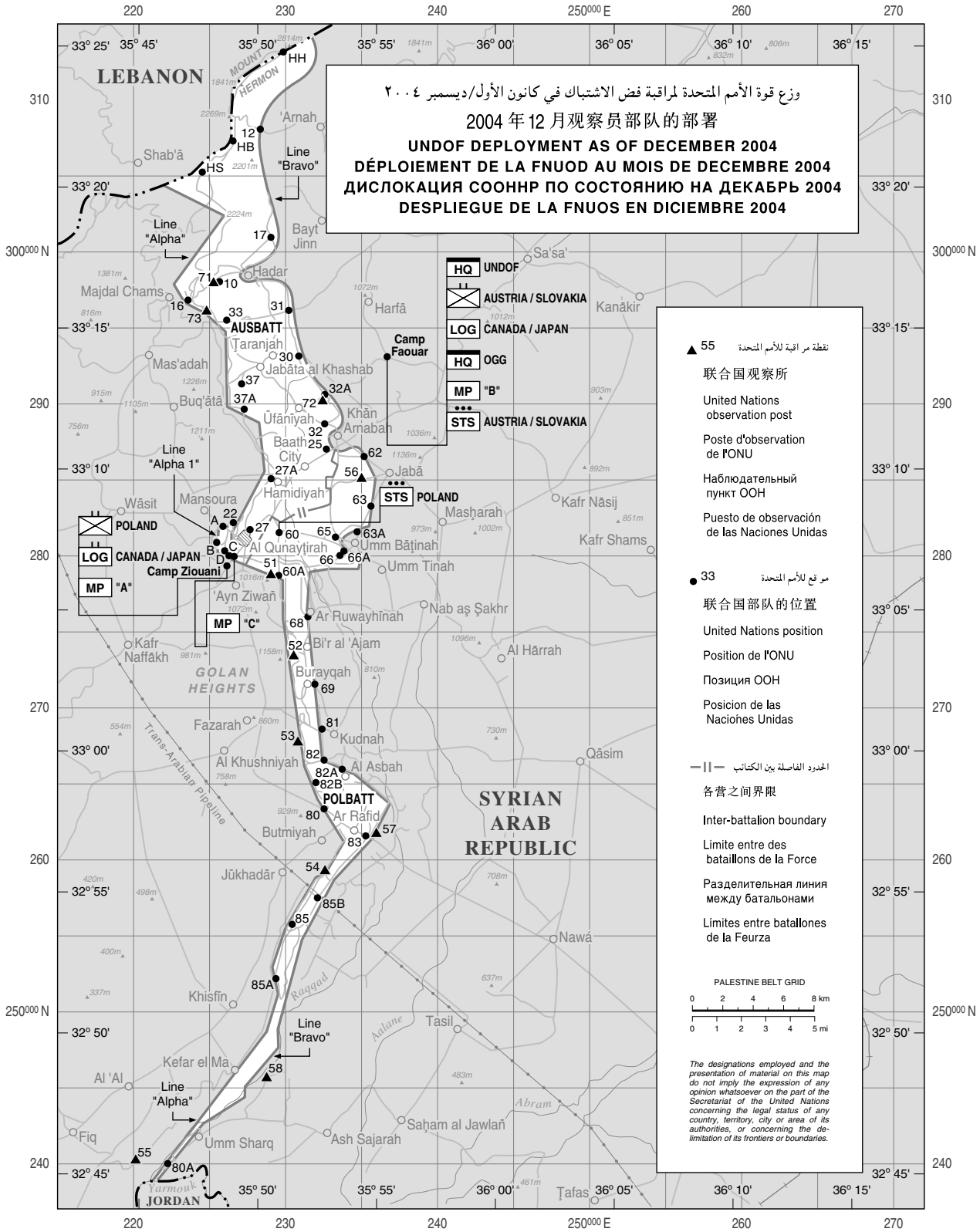
11. 以色列-叙利亚地区的局势大体依然平静。观察员部队于 1974 年 5 月成立，负责监督安全理事会要求的停火以及 1974 年 5 月 31 日叙利亚部队与以色列部队脱离接触的协定。观察员部队继续在双方的合作下，有效地行使职能。

12. 尽管如此，中东局势非常紧张，而且可能继续如此，除非并直到能够达成一项包括中东问题各个方面的全面解决办法。我希望有关各方都依照安全理事会第 338（1973）号决议的要求，坚决努力解决这个问题的各个方面，以便达成公正持久的和平解决。

13. 在当前的情况下，我认为观察员部队必须继续驻留该地区。因此，我建议安全理事会将该部队的任务期限再延长六个月，至 2005 年 6 月 30 日止。阿拉伯叙利亚共和国政府已同意延期的提议。以色列政府也表示同意。

14. 在提出这一建议时，我必须提请注意观察员部队经费短缺的情况。目前未缴摊款约达 1 990 万美元。这个数额是拖欠派遣部队组成观察员部队的会员国的款项。我呼吁会员国迅速全额缴付摊款并清偿所有欠款。

15. 最后，我要向巴拉·南达·夏尔马少将和观察员部队的男女人员致敬。他们执行安全理事会交给他们的重要任务，卓有成效并忠于职守。我借此机会对观察员部队的派遣国政府以及提供停战监督组织派驻该部队的军事观察员的各国政府表示感谢。



Map No. 2916 Rev. 56 UNITED NATIONS
December 2004

Department of Peacekeeping Operations
Cartographic Section